



VERWALTUNG



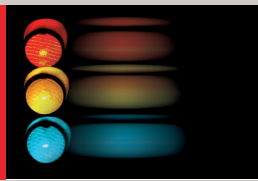
**SICHERHEIT
UND JUSTIZ**



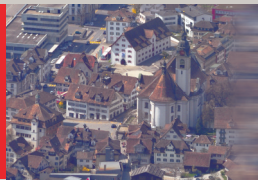
BILDUNG



LIEGENSCHAFTEN



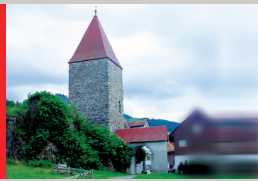
VERKEHR



**UMWELT UND
RAUMORDNUNG**



**ENERGIE
UND GEWÄSSER**



**KULTUR UND
VOLKSWIRTSCHAFT**



FINANZEN

BEZIRKSVERSAMMLUNG

DIENSTAG, 27. NOVEMBER 2012, 20.00 UHR

«MYTHENFORUM» SCHWYZ

NACHKREDITE

VORANSCHLAG 2013

WAHLEN

KONZESSIONSGESUCH STEINERAA

URNENABSTIMMUNG

SONNTAG, 3. MÄRZ 2013

Bezirksrat Schwyz

Bezirksammann	Markus Schuler, Rothenthurm
Statthalter	Sandro Patierno, Schwyz
Säckelmeister	Richard Föhn, Muotathal
Bezirksräte	Heinz Schelbert, Ibach Joe Zihlmann, Oberarth Ruedi Imlig, Goldau Daniel Horat, Lauerz Xaver Schelbert, Muotathal Hermann Fässler, Unteriberg
Landschreiber	Sebastian Gwerder, Seewen

Ressort

Präsidiales
Präsidiales
Finanzen
Bildung
Liegenschaften
Tiefbau und Verkehr
Umwelt und Raumordnung
Gewässer
Kultur und Volkswirtschaft

Rechnungsprüfungskommission

Schuler Markus, Schwyz, Präsident
Betschart Beat, Ibach
Landtwing Werner, Brunnen
Lindauer Mario, Schwyz
Schuler Anton, Rothenthurm

Impressum

Herausgeber	Bezirksrat Schwyz
Redaktion	Bezirkskanzlei Schwyz, Rathaus, 6430 Schwyz Telefon 041 / 819 67 67 E-Mail: info@bezirk-schwyz.ch
Druck	Triner AG, Schwyz
Grafik	AnnenGraphic, Schwyz
Auflage	24'000 Expl.

Inhaltsverzeichnis	Seite
Traktandenliste	2
Nachkredite zur Rechnung 2012	3
Bericht zum Voranschlag 2013	4
Übersicht	6
Laufende Rechnung	6
- Artengliederung	7
- Funktional (Details)	9
Investitionsrechnung	18
- Artengliederung	18
- Funktional (Details)	19
Bericht und Antrag der Rechnungsprüfungskommission	20
Finanzplan	21
- Zusammenzug der Laufenden Rechnung	21
- Artengliederung der Laufenden Rechnung	22
- Zusammenzug der Investitionsrechnung	22
- Artengliederung der Investitionsrechnung	23
- Funktional (Details) der Investitionsrechnung	23
Konzessionsgesuch Steinerää	24

Organisatorische Hinweise

Der Voranschlag 2013 ist wie in den Vorjahren in Kurzfassung abgedruckt. Er ist mit allen Einzelheiten auf der Homepage des Bezirks Schwyz aufgeschaltet (www.bezirk-schwyz.ch/Aktuelles/Publikationen). Ebenfalls liegen die Unterlagen auf der Bezirkskanzlei zur Einsicht auf.

Bezirksversammlung Schwyz

Dienstag, 27. November 2012, 20.00 Uhr, MythenForum Schwyz

Traktanden

1. Begrüssung und Eröffnung durch Bezirksammann

2. Wahl von sechs Stimmenzählern

3. Vorlage von Nachkrediten

Antrag des Bezirksrates:

Dem Bezirksrat werden zulasten der Investitionsrechnung 2012 CHF 500'000 eingeräumt.

4. Vorlage der Investitionsrechnung für das Jahr 2013

Antrag des Bezirksrates:

Die Investitionsrechnung für das Jahr 2013 sei zu genehmigen.

5. Vorlage des Voranschlages für das Jahr 2013 und Bestimmung des Steuerfusses

Antrag des Bezirksrates:

Der Bezirkssteuerfuss für das Jahr 2013 sei auf 60 Prozent (0.60 Einheiten) festzulegen und der Voranschlag für das Jahr 2013 sei zu genehmigen.

6. Wahlen

Ersatzwahl für den zurückgetretenen Bezirksgerichtspräsidenten
Dr. Urs Tschümperlin für den Rest der Amtsdauer bis 2016

7. Konzessionsgesuch der EBS AG für das Kleinwasserkraftwerk Steinerää

Antrag des Bezirksrates:

Die Wasserrechtskonzession soll erteilt werden.

Die Traktanden 1–6 werden an der Bezirksversammlung definitiv verabschiedet. Traktandum 7 wird an der Bezirksversammlung beraten und an die Urnenabstimmung vom 3. März 2013 überwiesen.

Nach der Versammlung stehen Ihnen die Bezirksratsmitglieder für allfällige Fragen und Auskünfte zur Verfügung.

Im Namen des Bezirksrates
Markus Schuler, Bezirksammann
Sebastian Gwerder, Landschreiber

Schwyz, 19. Oktober 2012

Traktandum 3

Vorlage von Nachkrediten zulasten der Investitionsrechnung 2012

A. Bericht

In der Einzelinitiative vom 18. Februar 2011 zur Seilbahn Rickenbach-Rotenfluh AG haben die Initianten ihre Vorstellungen zur Auszahlung des Bezirksbeitrages wie folgt formuliert (abgedruckt in der Botschaft vom 14. Oktober 2011):

Die Auszahlung erfolge in drei Tranchen als à-fonds-perdu-Beitrag

- a) Fr. 500'000.- nach Erreichen der Rechtsgültigkeit des Abstimmungsresultates
- b) Fr. 1'000'000.- bei Baubeginn
- c) Fr. 1'000'000.- nach Fertigstellung des Neubauprojektes

An der Bezirksversammlung vom 29. November 2011 wurde der Voranschlag 2012 genehmigt. Trotz ablehnender Haltung des Bezirksrates haben die Stimmbürgerinnen und Stimmbürger an der Urnenabstimmung vom 11. März 2012 der Gewährung eines Bezirksbeitrages von CHF 2.5 Mio. an die Rickenbach-Rotenfluh AG angenommen. Ein Kredit fehlt nun im Voranschlag 2012. Grundlage des Verpflichtungskredites und damit der in den Voranschlag einzustellenden Budgetkredite ist eine Einzelinitiative, die an der Urnenabstimmung angenommen wurde. Damit kommt dem Beschluss über die Einzelinitiative zumindest die gleiche Qualität zu wie einem Rechtssatz. Zulasten der Investitionsrechnung 2012 wird folgender Nachkredit vorgelegt:

Konto	Bezeichnung	Voranschlag 2012	Nachkredit	Begründung
830.565	Investitionsbeitrag Seilbahn Ricken- bach-Rotenfluh AG	CHF 0	CHF 500'000 *	siehe oben

* Die Voraussetzung für die vorzeitige Inanspruchnahme war gegeben.

Gemäss § 36 des Gesetzes über den Finanzhaushalt der Bezirke und Gemeinden ist von der Bezirksversammlung ein Nachkredit einzuholen, wenn für eine im Lauf des Rechnungsjahres notwendige Ausgabe ein Voranschlagskredit fehlt oder für den vorgesehenen Zweck nicht ausreicht. Erträgt die Ausgabe keinen Aufschub ohne nachteilige Folgen, kann ein Nachkredit vorzeitig in Anspruch genommen werden.

B. Antrag

1. Der Nachkredit von CHF 500'000 zulasten der Investitionsrechnung 2012 wird genehmigt.
2. Der Bezirksrat wird mit dem Vollzug beauftragt.

C. Bericht und Antrag der Rechnungsprüfungskommission

Der Bezirksrat hat den Nachkredit zur Rechnung 2012 begründet. Die Rechnungsprüfungskommission beantragt der Bezirksversammlung den vorliegenden Nachkredit zulasten der Rechnung 2012 zu bewilligen.

Schwyz, 17. Oktober 2012

Rechnungsprüfungskommission des Bezirks Schwyz

- Schuler Markus, Präsident
- Betschart Beat
- Landtwing Werner
- Lindauer Mario
- Schuler Anton

Traktanden 4 + 5

Bericht zum Voranschlag 2013

Geschätzte Bezirksbürgerinnen
Geschätzte Bezirksbürger

Gemäss dem Gesetz über den Finanzhaushalt in den Bezirken und Gemeinden vom 27. Januar 1994 unterbreitet Ihnen der Bezirksrat den Voranschlag für das Jahr 2013.

Grundlage zur Berechnung der Vorgaben für die einzelnen Ressorts bildeten die Finanzstrategie des Bezirks, die abgeschlossene Rechnung 2011 und die Erfahrungswerte der Laufenden Rechnung 2012.

FINANZSTRATEGIE

Die guten Ergebnisse aus den Vorjahren ermöglichten es dem Bezirk, Eigenkapital zu bilden. Diese Schwankungsreserve wird durch eine pragmatische Steuerfusspolitik verwaltet.

Herzstück dieser Finanzstrategie bilden Leitplanken, welche die Spannweite der Schwankungsreserve (Eigenkapital) definieren. Die neue Strategie definiert einen Bereich von CHF 0 bis 10 Mio.

Die Jahresrechnung 2012 wird voraussichtlich besser als der Voranschlag abschliessen (Voranschlag 2012 Aufwandüberschuss CHF 5.4 Mio.).

INVESTITIONSRECHNUNG

An die Stoosbahn werden je nach Baufortschritt 2013 CHF 2'000'000 ausgerichtet.

Die Gewässerverbauungen sind mit CHF 2.6 Mio. eine weitere bedeutende Position in der Investitionsrechnung. Daneben bestreitet der Bezirk Beiträge an landwirtschaftliche Meliorationen CHF 0.7 Mio. und das Energie-Förderprogramm CHF 0.35 Mio.

Durch die Annahme der Einzelinitiative Seilbahn Rickenbach-Rotenfluh entstehen

2013 und 2014 bisher nicht enthaltene Mehrausgaben von je CHF 1 Mio.

Im Voranschlag der Laufenden Rechnung und im Finanzplan sind für die geplanten Investitionen gemäss Investitionsrechnung die notwendigen Verzinsungen und Abschreibungen berücksichtigt worden.

LAUFENDE RECHNUNG

Ressort Präsidiales

Neu wird der Bezirk Schwyz ab 2013 das Erbschaftsamt führen. Dies ist im Voranschlag sowohl in der Bezirksverwaltung und dem Bezirksgericht vor allem in Form erhöhter Personalkosten berücksichtigt.

Die beiden Amtsnotariate Schwyz und Goldau arbeiten weiterhin mit Erfolg.

Im Bereich der Staatsanwaltschaft Innerschwyz belasten Mehrkosten der Strafuntersuchung (Gerichtspolizei) und des Strafvollzuges (Kostgelder Gefängnis) die Rechnung.

Ressort Finanzen

Um die Finanzstrategie umzusetzen, wird das vorhandene Eigenkapital lt. Rechnung 2011 von CHF 16.9 Mio. in den nächsten Jahren kontrolliert abgebaut.

Ressort Bildung

2013 entstehen dem Bezirk durch regierungsrätliche Entscheide Mehraufwendungen von rund CHF 2 Mio. (Richtwerte Klassengrößen, Entlastungslektionen Klassenlehrpersonen, Sonderschulmassnahmen).

Ressort Liegenschaften

Investitionen, Unterhalt und Sanierungen werden auf Grund eines detaillierten Mehrjahresprogramms geplant und durchgeführt. Bis 2016 läuft die Sanierung des Schulhauses Stegweidli in Arth für CHF 2.13 Mio.

Ressort Tiefbau und Verkehr

2013–2015 wird die Morschacherstrasse saniert. Es sind Aufwendungen von CHF 2.1 Mio. vorgesehen.

Der Beitrag an den öffentlichen Regionalverkehr verursacht wiederum Mehrkosten von CHF 0.3 Mio.

Ressort Umwelt und Raumordnung

Das Krematorium ist eine Spezialfinanzierung und arbeitet mit einem positiven Deckungsbeitrag. Dies ermöglicht die notwendigen Investitionen für den Betrieb zu tätigen.

Durch Subventionsbeiträge an Wuhrkorporationen finanziert der Bezirk Schwyz die Kosten für die Behebung der Umweltschäden mit.

Ressort Kultur und Volkswirtschaft

Die Abschreibungen für die Meliorationen und die Kosten für die Viehausstellungen bewegen sich im üblichen Rahmen.

2014 werden die Förderbeiträge für erneuerbare Energien auslaufen.

FINANZAUSGLEICH

Dieser beträgt für das Jahr 2013 CHF 10.5 Mio., d.h. CHF 140'000 mehr als für 2012 und setzt sich aus dem Steuerkraftausgleich von CHF 3.7 Mio. (+70'000) sowie der Grundstückgewinnsteuer von CHF 6.7 Mio. (+70'000) zusammen.

STEUERFUSS

Der Bezirksrat beantragt, in Umsetzung der Finanzstrategie, den Steuerfuss für das Jahr 2013 auf 60% einer Einheit zu erhöhen. Trotzdem ergeben sich im Voranschlag 2013 und im Finanzplan 2014 bis 2016 Aufwandüberschüsse.

Richard Föhn, Säckelmeister

Übersicht

Laufende Rechnung	Voranschlag 2013		Voranschlag 2012		Rechnung 2011	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
Laufende Rechnung						
Total Aufwand	66'045'400		63'460'200		60'356'892.44	
Total Ertrag		62'755'100		58'046'000		55'454'953.13
Aufwandüberschuss		3'290'300		5'414'200		4'901'939.31
Investitionsrechnung						
Total Ausgaben	6'724'000		7'905'000		1'545'496.60	
Total Einnahmen		510'000		2'506'000		551'188.00
Nettoinvestitionen		6'214'000		5'399'000		994'308.60
Finanzierung						
Nettoinvestitionen	6'214'000		5'399'000		994'308.60	
Abschreibungen		6'483'500		6'084'900		4'649'058.13
Saldo Spezialfinanzierung		152'000		169'200		206'703.06
Aufwandüberschuss Laufende Rechnung	3'290'300		5'414'200		4'901'939.31	
Ertragsüberschuss Laufende Rechnung						
Finanzierungsfehlbetrag		2'868'800		4'559'100		1'040'486.72
Selbstfinanzierungsgrad						
<u>Selbstfinanzierung x 100</u>	54 %		16 %		-5 %	
Nettoinvestitionen						
Steuerfuss	60 %		50 %		50 %	

Zusammenzug der Laufenden Rechnung

Laufende Rechnung - Übersicht	Voranschlag 2013		Voranschlag 2012		Rechnung 2011	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
0 Allgemeine Verwaltung	2'047'530	737'800	2'354'900	782'700	1'752'783.28	531'465.95
Nettoaufwand		1'309'730		1'572'200		1'221'317.33
1 Öffentliche Sicherheit	10'710'650	8'352'600	10'194'000	8'029'800	10'264'418.78	8'795'134.72
Nettoaufwand		2'358'050		2'164'200		1'469'284.06
2 Bildung	36'406'230	6'073'600	36'296'800	6'072'800	35'995'647.19	6'193'122.29
Nettoaufwand		30'332'630		30'224'000		29'802'524.90
3 Kultur und Freizeit	293'700	22'400	299'500	23'200	290'110.50	20'314.40
Nettoaufwand		271'300		276'300		269'796.10
4 Gesundheit	1'143'700	65'000	1'169'500	70'000	1'149'185.90	61'286.15
Nettoaufwand		1'078'700		1'099'500		1'087'899.75
5 Soziale Wohlfahrt	250'000	100'000	214'000	60'000	285'227.40	135'073.45
Nettoaufwand		150'000		154'000		150'153.95
6 Verkehr	7'676'460	500'000	5'822'700	491'500	4'287'237.62	481'645.95
Nettoaufwand		7'176'460		5'331'200		3'805'591.67
7 Umwelt und Raumordnung	2'517'530	933'700	2'519'600	911'500	1'646'904.48	943'873.49
Nettoaufwand		1'583'830		1'608'100		703'030.99
8 Volkswirtschaft	1'483'200	354'800	1'221'700	349'100	1'228'266.03	332'667.75
Nettoaufwand		1'128'400		872'600		895'598.28
9 Finanzen und Steuern	3'516'400	45'615'200	3'367'500	41'255'400	3'457'111.26	37'960'368.98
Nettoertrag	42'098'800		37'887'900		34'503'257.72	
Aufwandüberschuss	66'045'400	62'755'100	63'460'200	58'046'000	60'356'892.44	55'454'953.13
		3'290'300		5'414'200		4'901'939.31

Artengliederung der Laufenden Rechnung

Laufende Rechnung - Artengliederung		Voranschlag 2013		Voranschlag 2012		Rechnung 2011	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3	A U F W A N D	66'045'400		63'460'200		60'356'892.44	
30	Personalaufwand	34'607'700		35'261'400		33'989'480.55	
300	Behörden, Kommissionen	401'600		403'400		373'513.55	
301	Löhne des Verwaltungspersonal	8'504'300		8'115'900		7'726'655.20	
302	Löhne der Lehrkräfte	19'944'900		20'906'300		20'490'794.15	
303	Sozialversicherungsbeiträge	2'320'200		2'395'200		2'222'590.55	
304	Personalversicherungsbeiträge	2'793'500		2'843'700		2'614'601.35	
305	Unfallversicherungsbeiträge	309'300		290'300		310'782.55	
306	Kleiderentschädigungen	1'600		1'600		1'560.00	
307	Rentenleistungen	160'000		165'000		143'330.00	
309	Übriger Personalaufwand	172'300		140'000		105'653.20	
31	Sachaufwand	12'969'100		11'309'000		10'687'212.18	
310	Büro- u. Schulmat., Drucksachen	1'069'000		1'071'100		985'458.12	
311	Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge	304'300		221'200		499'837.88	
312	Wasser, Energie und Heizmat.	717'600		624'200		588'417.10	
313	Verbrauchsmaterial	415'500		430'700		407'306.73	
314	Baulicher Unterhalt	3'336'600		2'027'000		3'064'548.34	
315	Übriger Unterhalt	1'777'100		1'661'700		810'976.41	
316	Mieten, Pachten, Benützungsk.	432'800		405'000		255'786.80	
317	Spesenentschädigungen	424'200		415'900		358'856.35	
318	Dienstleistungen und Honorare	4'433'200		4'391'300		3'680'080.85	
319	Übriger Sachaufwand	58'800		60'900		35'943.60	
32	Passivzinsen	1'535'000		1'419'000		1'423'876.11	
321	Kurzfristige Schulden	90'000		100'000		89'329.27	
322	Mittel- und langfristige Schulden	1'100'000		1'050'000		1'097'283.07	
323	Sonderrechnungen	95'000		14'000		8'119.02	
329	Übrige Zinsen	250'000		255'000		229'144.75	
33	Abschreibungen	6'483'500		6'084'900		6'047'011.84	
330	Finanzvermögen	880'300		525'400		1'397'953.71	
331	Verwaltungsvermögen, ord.	5'340'700		5'287'000		4'386'428.13	
332	Zusätzliche Abschreibungen	262'500		272'500		262'630.00	
35	Entschäd. an Gemeinwesen	2'842'600		1'477'800		1'487'941.15	
351	Kanton	1'364'800					
352	Gemeinden, Bezirke u. Zweckv.	1'477'800		1'477'800		1'487'941.15	
36	Eigene Beiträge	5'769'500		5'547'900		4'596'710.55	
361	Kanton	5'114'700		4'894'000		3'882'807.85	
362	Gemeinden, Bezirke u. Zweckv.	533'000		525'000		611'102.10	
364	Gemischtwirtschaftliche Untern.	20'000		20'000		20'000.00	
365	Private Institutionen	101'800		107'100		80'678.60	
366	Private Haushalte			1'800		2'122.00	
37	Durchlaufende Beiträge	300'000		289'000		239'204.70	
372	Durchlaufende Beiträge	300'000		289'000		239'204.70	
38	Einl. in Spez.-Finanzierungen	152'000		169'200		206'703.06	
380	Einl. in Spez.-Finanzierungen	152'000		169'200		206'703.06	
39	Interne Verrechnungen	1'386'000		1'902'000		1'678'752.30	
391	Anteil Sachaufwand	640'300		685'000		449'884.30	
393	Anteil Kapitalzinsen	745'700		1'217'000		1'228'868.00	

Artengliederung der Laufenden Rechnung

Laufende Rechnung - Artengliederung	Voranschlag 2013		Voranschlag 2012		Rechnung 2011	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
4 E R T R A G		62'755'100		58'046'000		55'454'953.13
40 Steuern		31'145'400		26'358'000		23'740'912.70
400 Einkommens- und Vermögensst.		27'703'400		23'257'000		22'292'620.10
401 Ertrags- und Kapitalsteuern		3'442'000		3'101'000		1'448'292.60
41 Regalien, Konzessionen		240'000		240'000		289'867.00
410 Konzessionen		240'000		240'000		289'867.00
42 Vermögenserträge		1'164'900		1'243'600		1'261'335.70
420 Banken		8'000		15'000		8'062.63
421 Guthaben		84'000		84'000		81'000.05
422 Anlagen des Finanzvermögens		833'400		833'100		833'448.30
423 Liegenschaftsertr. Finanzverm.		85'000		91'000		83'437.30
427 Liegenschaftsertr. Verwaltungsv.		144'500		206'500		247'268.40
429 Übrige Vermögenserträge		10'000		14'000		8'119.02
43 Entgelte		12'295'900		11'970'600		12'925'980.78
431 Gebühren Amtshandlungen		5'941'500		5'476'700		6'353'035.52
433 Schulgelder						
434 Andere Benützungsgebühren		2'993'000		3'070'500		3'049'378.05
435 Verkäufe		65'000		67'000		63'164.45
436 Rückerstattungen		1'552'200		1'452'200		1'435'630.40
437 Bussen		1'435'000		1'635'000		1'723'462.60
439 Übrige Beiträge		309'200		269'200		301'309.76
44 Anteile u. Beiträge o. Zweckb.		10'458'700		10'319'300		9'615'953.85
441 Anteile an Kantonseinnahmen		6'697'400		6'625'800		6'536'300.00
444 Finanzausgleich		3'761'300		3'693'500		3'107'900.00
449 Übrige Beiträge						-28'246.15
45 Rückerstattungen Gemeinw.		926'200		916'000		916'142.85
451 Kanton		103'000		98'000		101'601.55
452 Gemeinden, Bezirke, Zweckverb.		823'200		818'000		814'541.30
46 Beiträge für eigene Rechnung		4'832'300		4'807'500		4'786'803.25
461 Kanton		4'526'300		4'501'500		4'485'803.25
463 Eigene Anstalten		306'000		306'000		301'000.00
47 Durchlaufende Beiträge		300'000		289'000		239'204.70
472 Durchlaufende Beiträge		300'000		289'000		239'204.70
48 Entn. aus Spez.-Finanzierungen		5'700				
480 Entn. aus Spez.-Finanzierungen		5'700				
49 Interne Verrechnungen		1'386'000		1'902'000		1'678'752.30
491 Aufteilung Sachaufwand		640'300		685'000		449'884.30
493 Aufteilung Kapitalzinsen		745'700		1'217'000		1'228'868.00
	66'045'400	62'755'100	63'460'200	58'046'000	60'356'892.44	55'454'953.13
Aufwandüberschuss		3'290'300		5'414'200		4'901'939.31
	66'045'400	66'045'400	63'460'200	63'460'200	60'356'892.44	60'356'892.44

Details der Laufenden Rechnung

Laufende Rechnung - Funktional	Voranschlag 2013		Voranschlag 2012		Rechnung 2011	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
0 Allgemeine Verwaltung	2'047'530	737'800	2'354'900	782'700	1'752'783.28	531'465.95
011 Bezirksgemeinde	80'000	16'000	83'000	16'000	69'163.85	8'096.35
300 Behörden, Kommissionen	8'500		8'500		6'000.00	
303 Sozialversicherungsbeitrag	900		900		666.60	
305 Unfallversicherungsbeitrag	100		100		73.85	
310 Büromaterial, Drucksachen	50'000		53'000		42'700.60	
317 Spesenentschädigung	2'500		2'500		2'150.00	
318 Dienstleistungen, Honorare	13'000		13'000		12'268.90	
319 Übriger Sachaufwand	5'000		5'000		5'303.90	
436 Rückerstattungen		16'000		16'000		8'096.35
012 Bezirksrat	381'800		505'500		318'913.70	
300 Behörden, Kommissionen	233'000		233'000		215'650.00	
303 Sozialversicherungsbeitrag	41'900		41'900		39'454.50	
304 Personalversicherungsbeitrag	23'300		23'300			
305 Unfallversicherungsbeitrag	3'500		3'500		3'575.45	
309 Übriger Personalaufwand	500		500			
317 Spesenentschädigung	35'000		36'000		31'073.55	
318 Dienstleistungen, Honorare	44'600		167'300		29'160.20	
020 Bezirksverwaltung	801'930	98'000	894'900	60'200	746'288.93	48'282.80
301 Löhne Personal	570'600		563'300		515'906.90	
303 Sozialversicherungsbeitrag	44'100		44'000		39'114.85	
304 Personalversicherungsbeitrag	53'900		53'300		45'543.40	
305 Unfallversicherungsbeitrag	6'000		5'400		5'203.00	
309 Übriger Personalaufwand	9'000		13'500		8'315.80	
310 Büromaterial, Drucksachen	6'500		6'500		3'104.70	
311 Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge	2'000		19'800			
315 Übriger Unterhalt durch Dritte	28'000		28'500		27'334.60	
317 Spesenentschädigung	2'000		2'000		774.80	
318 Dienstleistungen, Honorare	19'000		22'000		16'472.60	
319 Übriger Sachaufwand	1'000		1'000		813.15	
330 Finanzvermögen						
352 Gemeinde, Bezirk, Zweckverb.						
391 Anteil Sachaufwand	59'830		135'600		83'705.13	
431 Gebühren Amtshandlungen		10'000		1'200		5'310.00
436 Rückerstattungen		21'000		29'000		20'148.29
439 Übrige Beiträge		25'000		30'000		22'824.51
491 Aufteilung Sachaufwand		42'000				
030 Leistungen für Pensionierte	160'000		165'000		143'330.00	
307 Rentenleistungen	160'000		165'000		143'330.00	
060 Verwaltungsliegenschaft	623'800	623'800	706'500	706'500	475'086.80	475'086.80
300 Behörden, Kommissionen					750.00	
301 Löhne Personal	268'400		269'900		243'199.80	
303 Sozialversicherungsbeitrag	19'800		20'200		17'934.85	
304 Personalversicherungsbeitrag	24'700		24'900		17'830.05	
305 Unfallversicherungsbeitrag	2'700		2'500		2'622.00	
310 Büromaterial, Drucksachen	10'000		10'000		11'101.81	
311 Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge	4'000		12'000		809.35	
312 Wasser, Energie, Heizmaterialien	31'200		32'000		25'415.45	
313 Verbrauchsmaterial	4'500		4'500		4'461.40	
314 Baulicher Unterhalt Dritter	20'700		80'200		16'104.95	
315 Übriger Unterhalt durch Dritte	214'000		227'200		115'799.75	
316 Mieten, Pachten, Benützungsg.	8'700		8'000		4'500.00	
318 Dienstleistungen, Honorare	15'100		15'100		14'557.39	
331 Ordentliche Abschreibungen						
332 Zusätzliche Abschreibungen						
393 Anteil Kapitalzinsen						

Details der Laufenden Rechnung

Laufende Rechnung - Funktional		Voranschlag 2013		Voranschlag 2012		Rechnung 2011	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
427	Liegenschaftserträge		4'500		4'500		4'320.00
436	Rückerstattungen		21'000		17'000		20'882.50
491	Aufteilung Sachaufwand		598'300		685'000		449'884.30
1	Öffentliche Sicherheit	10'710'650	8'352'600	10'194'000	8'029'800	10'264'418.78	8'795'134.72
101	Notariate, Grundbuch	3'646'260	4'123'000	3'430'100	3'644'000	3'307'972.73	4'077'623.16
301	Löhne Personal	2'260'300		2'205'100		2'199'460.00	
303	Sozialversicherungsbeitrag	179'600		176'000		173'264.25	
304	Personalversicherungsbeitrag	220'900		210'900		222'025.10	
305	Unfallversicherungsbeitrag	24'500		21'700		24'575.50	
309	Übriger Personalaufwand	14'700		12'200		8'774.30	
310	Büromaterial, Drucksachen	48'000		48'000		32'325.88	
311	Mobilien, Maschinen	9'800		9'600		13'267.60	
312	Wasser, Energie, Heizmaterialien	21'000		21'000		14'930.30	
314	Baulicher Unterhalt / EDV-Kabel	2'000		2'000		8'037.95	
315	Übriger Unterhalt durch Dritte	149'100		154'100		101'732.95	
316	Mieten	148'900		148'900		136'291.20	
317	Spesenentschädigung	4'100		3'900		1'156.90	
318	Dienstleistungen, Honorare	123'600		122'600		132'100.50	
319	Übriger Sachaufwand	2'800		2'800		825.60	
330	Verluste und Abschreibungen	2'300		2'300			
372	Durchlaufende Beiträge	300'000		289'000		239'204.70	
391	Anteil Sachaufwand	134'660					
431	Gebühren Amtshandlungen		3'757'000		3'300'000		3'759'341.51
436	Rückerstattungen		66'000		55'000		79'076.95
472	Durchlaufende Beiträge		300'000		289'000		239'204.70
102	Grundbuchbereinigungsamt	319'430	208'400	287'000	197'000	254'955.85	205'602.90
301	Löhne Personal	182'600		205'400		179'605.90	
303	Sozialversicherungsbeitrag	14'600		16'500		10'389.70	
304	Personalversicherungsbeitrag	18'300		20'300		17'521.50	
305	Unfallversicherungsbeitrag	2'000		2'000		1'511.90	
309	Übriger Personalaufwand	500		500			
310	Büromaterial, Drucksachen	1'500		2'500		926.40	
311	Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge						
312	Wasser, Energie, Heizmaterialien	1'400		1'400		1'314.00	
315	Übriger Unterhalt durch Dritte	3'000		4'000		52.50	
316	Mieten, Pachten, Benützungsg.	19'000		14'400		18'700.80	
317	Spesenentschädigung	2'000		3'000		866.00	
318	Dienstleistungen, Honorare	14'700		12'000		19'067.15	
391	Anteil Sachaufwand	59'830		5'000		5'000.00	
436	Rückerstattungen		2'400		1'000		2'400.00
451	Kanton		103'000		98'000		101'601.55
452	Gemeinden, Bezirke, Zweckverb.		103'000		98'000		101'601.35
105	Schlichtungsbeh. i. Mietwesen	68'000		72'500		69'975.25	200.00
300	Behörden, Kommissionen	22'000		23'000		21'910.00	
301	Löhne Personal	32'700		32'200		32'068.75	
303	Sozialversicherungsbeitrag	4'900		5'000		4'690.95	
304	Personalversicherungsbeitrag					2'001.60	
305	Unfallversicherungsbeitrag	400		300		640.80	
309	Übriger Personalaufwand			600			
310	Büromaterial, Drucksachen	1'000		1'000		530.95	
317	Spesenentschädigung	6'000		7'500		5'339.60	
318	Dienstleistungen, Honorare	1'000		900		792.60	
391	Anteil Sachaufwand			2'000		2'000.00	
431	Gebühren Amtshandlungen						200.00

Details der Laufenden Rechnung

Laufende Rechnung - Funktional		Voranschlag 2013		Voranschlag 2012		Rechnung 2011	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
121	Staatsanwaltsch. Innerschwyz	4'375'030	2'973'500	4'138'100	3'147'800	4'576'980.57	3'724'804.09
300	Behörden, Kommissionen	3'000				3'000.00	
301	Löhne Personal	1'722'100		1'541'000		1'542'005.25	
303	Sozialversicherungsbeitrag	135'900		128'400		120'702.10	
304	Personalversicherungsbeitrag	163'700		153'500		144'245.20	
305	Unfallversicherungsbeitrag	18'500		15'900		16'662.25	
309	Übriger Personalaufwand	39'800		20'700		16'727.00	
310	Büromaterial, Drucksachen	49'800		45'000		30'762.17	
311	Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge	47'500		34'000		242'956.90	
312	Gebäude Nebenkosten	19'000		20'000			
314	Unterhalt Gebäude	13'100		280'000		573'805.00	
315	Übriger Unterhalt durch Dritte	91'100		87'900		33'719.94	
316	Mieten	158'700		144'200		12'000.00	
317	Spesenentschädigung	24'000		25'000		18'213.30	
318	Dienstleistungen, Honorare	1'423'000		1'267'000		837'978.69	
319	Übriger Sachaufwand	6'000		6'000		3'409.50	
330	Finanzvermögen	400'000		200'000		888'673.34	
391	Anteil Sachaufwand	59'830		169'500		92'119.93	
431	Gebühren Amtshandlungen		1'170'000		1'170'000		1'827'796.99
436	Rückerstattungen		403'500		377'800		185'104.50
437	Bussen		1'400'000		1'600'000		1'711'902.60
122	Bezirksgericht	2'301'930	1'047'700	2'266'300	1'041'000	2'054'534.38	786'904.57
300	Behörden, Kommissionen	50'000		50'000		27'303.55	
301	Löhne Personal	1'243'300		1'218'600		1'108'386.15	
303	Sozialversicherungsbeitrag	103'100		101'900		87'557.45	
304	Personalversicherungsbeitrag	121'000		118'800		105'252.95	
305	Unfallversicherungsbeitrag	13'400		11'900		11'127.50	
309	Übriger Personalaufwand	12'800		9'500		6'273.50	
310	Büromaterial, Drucksachen	53'800		48'700		50'016.20	
311	Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge	26'000		3'500		1'655.65	
315	Übriger Unterhalt durch Dritte	62'200		63'900		24'199.40	
317	Spesenentschädigung	9'500		9'500		4'253.90	
318	Dienstleistungen, Honorare	360'500		359'000		267'115.60	
319	Übriger Sachaufwand	11'500		11'500		196.00	
330	Finanzvermögen	175'000		90'000		203'972.59	
391	Anteil Sachaufwand	59'830		169'500		157'223.94	
431	Gebühren Amtshandlungen		1'000'000		1'000'000		756'244.27
436	Rückerstattungen		12'700		6'000		19'100.30
437	Bussen		35'000		35'000		11'560.00
2	Bildung	36'406'230	6'073'600	36'296'800	6'072'800	35'995'647.19	6'193'122.29
211	Oberstufenschule	26'966'300	5'584'600	28'018'800	5'521'800	26'751'028.89	5'556'934.80
302	Löhne der Lehrkräfte	19'944'900		20'906'300		20'490'794.15	
303	Sozialversicherungsbeitrag	1'590'400		1'687'900		1'581'136.25	
304	Personalversicherungsbeitrag	1'962'400		2'059'000		1'889'986.90	
305	Unfallversicherungsbeitrag	215'000		206'900		223'874.40	
309	Übriger Personalaufwand	55'000		55'000		52'407.85	
310	Büro-, Schul- und Druckmaterial	760'000		785'000		747'852.21	
311	Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge	166'000		91'800		215'608.28	
313	Verbrauchsmaterial	230'000		250'000		221'123.73	
315	Übriger Unterhalt durch Dritte	1'098'600		1'039'600		444'237.87	
317	Spesenentschädigung	112'000		96'500		81'260.80	
318	Dienstleistungen, Honorare	158'000		166'800		126'592.45	
319	Übriger Sachaufwand	16'000		16'000		13'517.90	
330	Finanzvermögen	1'000		1'000		2'559.20	
352	Gemeinden, Bezirke, Zweckverb.	657'000		657'000		660'076.90	
435	Verkäufe		15'000		17'000		15'128.90
436	Rückerstattungen		575'000		575'000		560'639.30
439	Übrige Beiträge		240'000		200'000		243'067.65

Details der Laufenden Rechnung

Laufende Rechnung - Funktional		Voranschlag 2013		Voranschlag 2012		Rechnung 2011	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
452	Gemeinden, Bezirke, Zweckverb.		578'000		578'000		599'698.95
461	Kanton		4'176'600		4'151'800		4'138'400.00
218	Allgemeine Schuldienste	1'146'800	145'500	950'200	145'500	819'008.10	63'523.54
301	Löhne Personal	210'000		120'000		13'400.00	
303	Sozialversicherungsbeitrag	23'100		12'400		1'056.15	
304	Personalversicherungsbeitrag	23'100		12'000			
305	Unfallversicherungsbeitrag	2'100		1'200			
309	Übriger Personalaufwand	23'000		9'000			
310	Büro-, Schul- und Druckmaterial	63'000		48'000		42'783.45	
311	Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge	7'000		12'000		1'098.75	
315	Übriger Unterhalt durch Dritte	4'000		4'000		526.30	
316	Mieten	8'000					
317	Spesenentschädigung	180'000		180'000		168'452.85	
318	Dienstleistungen, Honorare	603'500		551'500		591'690.60	
330	Finanzvermögen			100			
436	Rückerstattungen		145'500		145'500		63'523.54
219	Rektorat	563'130	13'500	555'200	13'500	456'093.61	11'659.00
300	Behörden, Kommissionen	41'000		41'000		40'250.00	
301	Löhne Personal	350'700		302'300		261'079.80	
303	Sozialversicherungsbeitrag	32'200		28'600		22'289.60	
304	Personalversicherungsbeitrag	33'400		28'800		24'761.30	
305	Unfallversicherungsbeitrag	3'800		3'000		2'776.65	
309	Übriger Personalaufwand	8'000		8'000		6'550.00	
310	Büro-, Schul- und Druckmaterial	7'000		7'000		6'922.40	
311	Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge	4'000		13'000		3'821.35	
315	Übriger Unterhalt durch Dritte	1'000		1'000		2'399.80	
317	Spesenentschädigung	10'000		10'000		9'021.20	
318	Dienstleistungen, Honorare	12'200		10'800		10'231.75	
391	Anteil Sachaufwand	59'830		101'700		65'989.76	
436	Rückerstattungen		12'000		12'000		9'500.00
439	Übrige Beiträge		1'500		1'500		2'159.00
220	Sonderschulen	1'364'800					
351	Beiträge an Kanton	1'364'800					
240	Schulliegenschaften/Anlagen	6'349'200	330'000	6'756'600	392'000	7'953'516.59	561'004.95
301	Löhne Personal	979'800		980'100		976'424.50	
303	Sozialversicherungsbeitrag	74'300		75'300		73'824.95	
304	Personalversicherungsbeitrag	90'700		82'900		88'690.75	
305	Unfallversicherungsbeitrag	10'100		9'300		10'829.35	
309	Übriger Personalaufwand	6'000		7'000		6'153.25	
311	Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge	22'000				10'169.40	
312	Wasser, Energie, Heizmaterialien	642'500		547'400		544'740.75	
313	Verbrauchsmaterial	77'000		76'200		61'792.10	
314	Baulicher Unterhalt Dritter	1'300'000		1'025'300		1'787'988.54	
315	Übriger Unterhalt durch Dritte	30'000		30'000		42'649.70	
316	Miete, Pachten, Benützungsgb.	74'500		74'500		72'225.15	
317	Spesenentschädigung	3'000		3'000		3'648.70	
318	Dienstleistungen, Honorare	128'200		133'600		137'925.95	
319	Übriger Sachaufwand	2'000		2'000		1'411.55	
330	Finanzvermögen						
331	Ordentliche Abschreibungen	1'915'300		2'300'000		2'604'350.85	
332	Zusätzliche Abschreibungen						
362	Gemeinde, Bezirk, Zweckverb.	515'000		525'000		583'102.10	
393	Anteil Kapitalzinsen	478'800		885'000		947'589.00	
427	Liegenschaftserträge		140'000		202'000		242'948.40
434	Gebühren		100'000		100'000		70'700.00
436	Rückerstattungen		90'000		90'000		247'356.55
290	Übriges Bildungswesen	16'000		16'000		16'000.00	
365	Private Institutionen	16'000		16'000		16'000.00	

Details der Laufenden Rechnung

Laufende Rechnung - Funktional	Voranschlag 2013		Voranschlag 2012		Rechnung 2011	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3 Kultur und Freizeit	293'700	22'400	299'500	23'200	290'110.50	20'314.40
300 Kulturförderung	70'600	16'400	69'800	16'200	65'525.80	13'653.00
300 Behörden, Kommissionen	9'000		5'000		11'250.00	
301 Löhne Personal	1'500		1'500		1'435.20	
303 Sozialversicherungsbeitrag	1'000		600		630.20	
305 Unfallversicherungsbeitrag	100		100		35.45	
314 Baulicher Unterhalt Dritter	1'200		1'200		796.85	
317 Spesenentschädigung	1'300		1'300		1'399.50	
365 Private Institutionen	56'500		60'100		49'978.60	
439 Übrige Beiträge		500		500		573.80
452 Gemeindebeitrag Sattel an Schlachtfeier		2'200		2'000		2'179.85
461 Kanton		13'700		13'700		10'899.35
310 Denkmalpflege						
362 Gemeinde, Bezirk, Zweckverb.						
330 Parkanlagen und Wanderwege	100		2'000		90.00	
365 Private Institutionen	100		2'000		90.00	
340 Sport und Freizeitanlagen	196'800	3'000	200'300	4'000	201'786.00	3'000.00
300 Behörden, Kommissionen	600		600		300.00	
301 Löhne Personal	110'600		109'400		106'293.10	
303 Sozialversicherungsbeitrag	8'200		8'200		7'915.35	
304 Personalversicherungsbeitrag	10'100		8'200		7'927.20	
305 Unfallversicherungsbeitrag	1'100		1'000		1'149.35	
309 Übriger Personalaufwand	500		1'000			
317 Spesenentschädigung	200		100		183.00	
331 Ordentliche Abschreibungen	16'900		31'000		45'000.00	
364 Gemischtwirtschaftliche Untern.	20'000		20'000		20'000.00	
365 Private Institutionen	15'200		15'000		6'350.00	
366 Private Haushalte			1'800		2'122.00	
391 Anteil Sachaufwand	12'000					
393 Anteil Kapitalzinsen	1'400		4'000		4'546.00	
436 Rückerstattungen		3'000		4'000		3'000.00
390 Kirchenwesen	26'200	3'000	27'400	3'000	22'708.70	3'661.40
300 Behörden, Kommissionen	2'500		2'500			
303 Sozialversicherungsbeitrag	300		300			
310 Büro- & Schulmaterial, Druckmat.	4'000		3'500		3'941.95	
314 Baulicher Unterhalt Dritter	1'800		1'700		1'125.75	
317 Spesenentschädigung	100		100			
318 Dienstleistungen, Honorare	9'000		10'800		8'875.00	
319 Übriger Sachaufwand	8'500		8'500		8'766.00	
436 Rückerstattungen		3'000		3'000		3'661.40
4 Gesundheit	1'143'700	65'000	1'169'500	70'000	1'149'185.90	61'286.15
362 Gemeinde, Bezirk, Zweckverb.						
460 Schulgesundheitsdienst	54'700		54'700		45'458.10	
301 Löhne Personal	13'100		13'100		9'445.00	
303 Sozialversicherungsbeitrag	100		100		91.25	
305 Unfallversicherungsbeitrag					13.30	
313 Verbrauchsmaterial	1'500		1'500		1'110.25	
317 Spesenentschädigung						
318 Dienstleistungen, Honorare	40'000		40'000		34'798.30	
470 Lebensmittelkontrolle	58'000		51'000		57'327.90	
361 Kanton	58'000		51'000		57'327.90	

Details der Laufenden Rechnung

Laufende Rechnung - Funktional	Voranschlag 2013		Voranschlag 2012		Rechnung 2011	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
490 Übriges Gesundheitswesen	13'000		16'000		12'033.90	
301 Löhne Personal						
303 Sozialversicherungsbeitrag						
310 Büromaterial, Drucksachen						
317 Spesenentschädigung	3'000		6'000		2'033.90	
318 Dienstleistungen, Honorare	10'000		10'000		10'000.00	
492 Regionales Ambulanzwesen	1'018'000	65'000	1'047'800	70'000	1'034'366.00	61'286.15
300 Behörden, Kommissionen	800		600		750.00	
303 Sozialversicherungsbeitrag	100		100			
309 Übriger Personalaufwand						
311 Mobilien, Maschinen, Drucks.						
315 Übriger Unterhalt durch Dritte						
317 Spesenentschädigung	100		100		66.00	
318 Dienstleistungen, Honorare	1'017'000		1'047'000		1'033'550.00	
436 Rückerstattungen		25'000		30'000		22'820.30
452 Gemeinde, Bezirk, Zweckverb.		40'000		40'000		38'465.85
5 Soziale Wohlfahrt	250'000	100'000	214'000	60'000	285'227.40	135'073.45
560 Sozialer Wohnungsbau			14'000		23'330.00	
331 Ordentliche Abschreibungen			4'000		23'330.00	
332 Zusätzliche Abschreibungen			10'000			
393 Anteil Kapitalzinsen						
589 Übrige Sozialhilfe	250'000	100'000	200'000	60'000	261'897.40	135'073.45
318 Unentgeltliche Rechtspflege	250'000		200'000		261'897.40	
365 Private Institutionen						
436 Rückerstattungen		100'000		60'000		135'073.45
6 Verkehr	7'676'460	500'000	5'822'700	491'500	4'287'237.62	481'645.95
620 Bezirksstrassen	2'636'960	500'000	1'251'200	491'500	1'328'700.17	481'645.95
300 Behörden, Kommissionen	9'600		9'600		9'100.00	
301 Löhne Personal	242'200		239'600		208'607.95	
303 Sozialversicherungsbeitrag	20'000		20'000		16'537.55	
304 Personalversicherungsbeitrag	18'800		18'700		19'326.20	
305 Unfallversicherungsbeitrag	2'600		2'400		2'402.10	
306 Kleiderentschädigungen	1'600		1'600		1'560.00	
309 Übriger Personalaufwand	1'000		1'000		404.60	
310 Büromaterial, Drucksachen	2'000		2'000		1'639.55	
311 Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge	3'000		3'000		741.50	
312 Wasser, Energie, Heizmaterialien	2'100		2'000		1'723.20	
313 Verbrauchsmaterial	49'500		45'500		73'440.25	
314 Baulicher Unterhalt Dritter	1'864'000		484'000		609'391.60	
315 Übriger Unterhalt durch Dritte	94'500		20'500		15'629.50	
317 Spesenentschädigung	7'500		7'500		4'024.75	
318 Dienstleistungen, Honorare	77'000		107'000		74'549.65	
319 Übriger Sachaufwand			100			
330 Finanzvermögen						
331 Ordentliche Abschreibungen	143'900		170'000		195'001.00	
352 Gemeinde, Bezirk, Zweckverb.	1'800		1'800		1'800.00	
391 Anteil Sachaufwand	59'860		50'900		21'922.77	
393 Anteil Kapitalzinsen	36'000		64'000		70'898.00	
434 Gebühren		53'000		52'500		53'280.75
436 Rückerstattungen		6'000		3'000		5'536.00
439 Übrige Beiträge		5'000				5'690.00
449 Übrige Beiträge						8'040.00
452 Gemeinde, Bezirk, Zweckverb.		100'000		100'000		72'595.30
461 Kanton		336'000		336'000		336'503.90

Details der Laufenden Rechnung

Laufende Rechnung - Funktional	Voranschlag 2013		Voranschlag 2012		Rechnung 2011	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
650 Regionalverkehr	5'039'500		4'571'500		2'958'537.45	
331 Ordentliche Abschreibungen	781'300		562'500			
361 Kanton	4'215'700		3'987'000		2'958'537.45	
393 Interne Zinsverrechnung	42'500		22'000			
436 Rückerstattungen						
7 Umwelt und Raumordnung	2'517'530	933'700	2'519'600	911'500	1'646'904.48	943'873.49
740 Krematorium (Spezialfinanz.)	672'200	672'200	663'500	663'500	668'790.64	668'790.64
300 Behörden, Kommissionen	3'600		3'600		1'650.00	
301 Löhne Personal	93'700		92'800		90'782.10	
303 Sozialversicherungsbeitrag	7'100		7'100		6'651.25	
304 Personalversicherungsbeitrag	8'400		8'400		8'164.20	
305 Unfallversicherungsbeitrag	900		800		960.95	
309 Übriger Personalaufwand	500		500		46.90	
310 Büromaterial, Drucksachen	400		400		142.30	
311 Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge	2'000		2'000			
312 Wasser, Energie, Heizmaterialien	400		400		293.40	
313 Verbrauchsmaterial	43'000		43'000		37'382.00	
314 Baulicher Unterhalt Dritter	75'800		79'600		41'512.25	
317 Spesenentschädigung	800		800		665.05	
318 Dienstleistungen, Honorare	49'300		47'900		44'956.85	
319 Übriger Sachaufwand						
330 Finanzvermögen	2'000		2'000		1'914.33	
331 Ordentliche Abschreibungen	126'000		149'000		165'000.00	
332 Zusätzliche Abschreibungen						
380 Einlage Spezialfinanzierung	152'000		169'200		206'703.06	
391 Anteil Sachaufwand	74'800					
393 Anteil Kapitalzinsen	31'500		56'000		61'966.00	
429 Verzinsung Spezialfinanzierung		10'000		14'000		8'119.02
434 Gebühren		585'000		580'000		585'597.30
435 Verkäufe		50'000		50'000		48'035.55
436 Rückerstattungen		27'200		19'500		27'038.77
480 Entnahme Spezialfinanzierung						
493 Aufteilung Kapitalzinsen						
750 Gewässerverbauungen	1'845'330	244'500	1'856'100	248'000	978'113.84	257'664.85
300 Behörden, Kommissionen	11'000		21'000		29'100.00	
301 Löhne Personal	207'700		206'600		223'779.95	
303 Sozialversicherungsbeitrag	17'700		18'900		18'114.15	
304 Personalversicherungsbeitrag	20'800		20'700		21'325.00	
305 Unfallversicherungsbeitrag	2'300		2'100		2'634.85	
309 Übriger Personalaufwand	1'000		1'000			
310 Büromaterial, Drucksachen	6'000		6'000		6'901.30	
311 Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge	11'000		20'500		9'709.10	
314 Baulicher Unterhalt Dritter	50'000		45'000		6'464.30	
315 Übriger Unterhalt durch Dritte	1'600		1'000		2'694.10	
317 Spesenentschädigung	8'000		8'000		11'666.70	
318 Dienstleistungen, Honorare	61'000		83'500		12'277.32	
319 Übriger Sachaufwand	6'000		8'000		1'700.00	
330 Finanzvermögen						
331 Ordentliche Abschreibungen	1'299'200		1'250'000		553'122.30	
372 Durchlaufende Beiträge						
391 Anteil Sachaufwand	59'830		50'800		21'922.77	
393 Anteil Kapitalzinsen	82'200		113'000		56'702.00	
410 Konzessionen		240'000		240'000		289'867.00
431 Gebühren Amtshandlungen		2'000		3'000		1'780.00
436 Rückerstattungen		2'500		5'000		2'304.00
449 Übrige Beiträge						-36'286.15

Details der Laufenden Rechnung

Laufende Rechnung - Funktional	Voranschlag 2013		Voranschlag 2012		Rechnung 2011	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
780 Übriger Umweltschutz		17'000				17'418.00
436 Rückerstattungen		17'000				17'418.00
8 Volkswirtschaft	1'483'200	354'800	1'221'700	349'100	1'228'266.03	332'667.75
801 Meliorationen	614'000	2'500	737'200	2'500	692'760.80	2'362.75
300 Behörden, Kommissionen	1'000		1'000		400.00	
303 Sozialversicherungsbeitrag	100		100			
317 Spesenentschädigung	100		100		37.50	
318 Dienstleistungen, Honorare						
331 Ordentliche Abschreibungen	573'800		667'000		632'829.30	
393 Anteil Kapitalzinsen	39'000		69'000		59'494.00	
431 Gebühren Amtshandlungen		2'500		2'500		2'362.75
802 Viehausstellungen	87'000	3'600	65'500	3'600	78'852.55	3'070.20
300 Behörden, Kommissionen	6'000		4'000		6'100.00	
301 Löhne Personal	15'000		15'000		14'774.85	
303 Sozialversicherungsbeitrag	800		800		568.60	
305 Unfallversicherungsbeitrag	200		200		113.90	
310 Büromaterial, Drucksachen	6'000		4'500		3'806.25	
313 Verbrauchsmaterial	10'000		10'000		7'997.00	
316 Miete, Pacht, Benützungsgb.	15'000		15'000		12'069.65	
317 Spesenentschädigung	13'000		13'000		12'568.35	
318 Dienstleistungen, Honorare	3'000		3'000		2'853.95	
362 Gemeinde, Bezirk, Zweckverb.	18'000				18'000.00	
436 Rückerstattungen		3'400		3'400		2'950.20
439 Übrige Beiträge		200		200		120.00
830 Tourismus	371'300		10'000		14'260.00	
331 Ordentliche Abschreibungen	343'800					
362 Gemeinde, Bezirk, Zweckverb.					10'000.00	
365 Private Institutionen	10'000		10'000		4'260.00	
393 Interne Zinsverrechnung	17'500					
840 Industrie/Gewerbe/Handel	4'000		4'000		4'000.00	
365 Private Institutionen	4'000		4'000		4'000.00	
863 Energieversorgung		306'000		306'000		301'000.00
463 Eigene Anstalten		306'000		306'000		301'000.00
869 Übrige Energie	406'900	42'700	405'000	37'000	438'392.68	26'234.80
331 Ordentliche Abschreibungen	130'200		142'500		152'794.68	
332 Zusätzliche Abschreibungen	262'500		262'500		262'630.00	
380 Einlagen Spezialfinanzierung						
393 Interne Zinsverrechnung	14'200				22'968.00	
439 Übrige Erträge		37'000		37'000		26'234.80
480 Entnahmen Spezialfinanzierung		5'700				

Details der Laufenden Rechnung

Laufende Rechnung - Funktional	Voranschlag 2013		Voranschlag 2012		Rechnung 2011	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
9 Finanzen und Steuern	3'516'400	45'615'200	3'367'500	41'255'400	3'457'111.26	37'960'368.98
900 Bezirkssteuern	947'000	31'145'400	862'000	26'358'000	914'962.25	23'740'912.70
329 Übrige Zinsen	250'000		255'000		229'144.75	
330 Finanzvermögen	300'000		230'000		300'834.25	
352 Gemeinde, Bezirk, Zweckverb.	320'000		300'000		310'176.00	
361 Kanton	77'000		77'000		74'807.25	
400 Einkommens- & Vermögensst.		27'703'400		23'257'000		22'292'620.10
401 Ertrags- & Kapitalsteuern		3'442'000		3'101'000		1'448'292.60
920 Finanzausgleich		3'761'300		3'693'500		3'107'900.00
444 Steuerkraftausgleich		3'761'300		3'693'500		3'107'900.00
931 Anteil an kantonalen Steuern		6'697'400		6'625'800		6'536'300.00
441 Grundstückgewinnsteuern		6'697'400		6'625'800		6'536'300.00
932 Anteil an Wasserzinsen	1'263'000	2'255'000	1'298'000	2'338'000	1'308'023.50	2'339'800.00
352 Gemeinde, Bezirk, Zweckverb.	499'000		519'000		515'888.25	
361 Kanton	764'000		779'000		792'135.25	
434 Gebühren		2'255'000		2'338'000		2'339'800.00
940 Kapitaldienst	1'285'000	1'671'100	1'164'000	2'149'100	1'194'731.36	2'151'378.98
321 Kurzfristige Schulden	90'000		100'000		89'329.27	
322 Mittel- / langfristige Schulden	1'100'000		1'050'000		1'097'283.07	
323 Verzinsung Spezialfinanzierung	95'000		14'000		8'119.02	
330 Finanzvermögen						
420 Banken		8'000		15'000		8'062.63
421 Guthaben		84'000		84'000		81'000.05
422 Anlagen Finanzvermögen		833'400		833'100		833'448.30
450 Bund						
493 Aufteilung Kapitalzinsen		745'700		1'217'000		1'228'868.00
942 Liegenschaften (Finanzverm.)	21'400	85'000	43'500	91'000	39'394.15	84'077.30
314 Baulicher Unterhalt Dritter	8'000		28'000		19'321.15	
318 Dienstleistungen, Honorare	500		500		368.00	
330 Abschreibungen Finanzvermögen						
331 Ordentliche Abschreibungen	10'300		11'000		15'000.00	
393 Anteil Kapitalzinsen	2'600		4'000		4'705.00	
423 Liegenschaftserträge		85'000		91'000		83'437.30
439 Übrige Beiträge						640.00
990 Abschreibung						
333 Bilanzfehlbetrag						
	66'045'400	62'755'100	63'460'200	58'046'000	60'356'892.44	55'454'953.13
Aufwandüberschuss		3'290'300		5'414'200		4'901'939.31
	66'045'400	66'045'400	63'460'200	63'460'200	60'356'892.44	60'356'892.44

Zusammenzug der Investitionsrechnung

Investitionsrechnung - Übersicht	Voranschlag 2013		Voranschlag 2012		Rechnung 2011	
	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
2 Bildung Nettoeinnahmen					538'520.00	538'520.00
5 Soziale Wohlfahrt Nettoausgaben			15'000	1'000	23'330.00	23'330.00
				14'000		
6 Verkehr Nettoausgaben	2'000'000		1'500'000			
		2'000'000		1'500'000		
7 Umwelt und Raumordnung Nettoausgaben	2'674'000	500'000	5'300'000	2'500'000	496'539.30	
		2'174'000		2'800'000		496'539.30
8 Volkswirtschaft Nettoausgaben	2'050'000	10'000	1'090'000	5'000	1'025'627.30	12'668.00
		2'040'000		1'085'000		1'012'959.30
9 Finanzen und Steuern						
	6'724'000	510'000	7'905'000	2'506'000	1'545'496.60	551'188.00
Ausgabenüberschuss		6'214'000		5'399'000		994'308.60

Artengliederung der Investitionsrechnung

Investitionsrechnung - Artengliederung	Voranschlag 2013		Voranschlag 2012		Rechnung 2011	
	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
5 A U S G A B E N	6'724'000		7'905'000		1'545'496.60	
50 Sachgüter	100'000		400'000		3'417.00	
52 Darlehen und Beteiligungen						
56 Eigene Beiträge	6'624'000		7'505'000		1'542'079.60	
59 Passivierungen						
6 E I N N A H M E N		510'000		2'506'000		551'188.00
62 Rückzahlung von Darlehen und Beteiligungen		510'000		2'506'000		12'668.00
63 Rückerstattungen Sachgüter						
66 Beitrag für eigene Rechnung						538'520.00
69 Aktivierungen						
	6'724'000	510'000	7'905'000	2'506'000	1'545'496.60	551'188.00
Ausgabenüberschuss		6'214'000		5'399'000		

Details der Investitionsrechnung

Investitionsrechnung - Detail	Voranschlag 2013		Voranschlag 2012		Rechnung 2011	
	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
2 Bildung						538'520.00
240 Schulliegenschaften u. Anl.						538'520.00
661.13 Kantonsbeitrag Neubau MPS Rothenthurm						538'520.00
5 Soziale Wohlfahrt			15'000	1'000	23'330.00	
560 Sozialer Wohnungsbau			15'000	1'000	23'330.00	
565.10 Beitrag an Wohnbausanierungen			15'000		23'330.00	
625.10 Subventionsrückzahlungen				1'000		
6 Verkehr	2'000'000		1'500'000			
650 Regionalverkehr	2'000'000		1'500'000			
565.10 Erschliessungsbeitrag Stoosbahn	2'000'000		1'500'000			
7 Umwelt und Raumordnung	2'674'000	500'000	5'300'000	2'500'000	496'539.30	
503.10 Rauchgasreinigungsanlage						
750 Gewässerverbauungen	2'674'000	500'000	5'300'000	2'500'000	496'539.30	
501.05 Landankäufe	100'000		400'000		3'417.00	
564.10 Subventionen a. Wuhrkorporat.	2'574'000		1'900'000		493'122.30	
564.15 Vorleistungen Minster			3'000'000			
624.10 Subventionsrückzahlungen		500'000		2'500'000		
8 Volkswirtschaft	2'050'000	10'000	1'090'000	5'000	1'025'627.30	12'668.00
801 Meliorationen	700'000	10'000	740'000	5'000	675'497.30	12'668.00
564.10 Subventionen landwirtschaftliche Meliorationen	700'000		740'000		675'497.30	
624.10 Subventionsrückzahlungen		10'000		5'000		12'668.00
830 Tourismus	1'000'000					
565.10 Investitionsbeitrag Erschliessung Stoos Gondelbahn	1'000'000					
869 Übrige Energie	350'000		350'000		350'130.00	
565.10 Förderprogramm Bezirk Schwyz	350'000		350'000		350'130.00	
	6'724'000	510'000	7'905'000	2'506'000	1'545'496.60	551'188.00
Ausgabenüberschuss		6'214'000		5'399'000		994'308.60
	6'724'000	6'724'000	7'905'000	7'905'000	1'545'496.60	1'545'496.60

Bericht und Antrag der Rechnungsprüfungskommission

Bericht

Die Rechnungsprüfungskommission hat die Investitionsrechnung sowie den Voranschlag für das Jahr 2013 geprüft. Die Prüfungshandlungen erfolgten auf der Basis von Stichproben. Der Voranschlag sieht einen Aufwandüberschuss von CHF 3'290'300 vor. Dieser Aufwandüberschuss ist mit genügend Eigenkapital gedeckt.

Bei der Berechnung des Voranschlages wurden bereits Mehrerträge vorgesehen, welche infolge der vom Bezirksrat beantragten Erhöhung des Steuerfusses von derzeit 50% auf 60% resultieren dürften. Die Erhöhung des Steuerfusses erachten wir jedoch derzeit als nicht notwendig. In den letzten Jahren wurden jeweils Aufwandsüberschüsse budgetiert und auch realisiert, um das Eigenkapital gezielt abzubauen. Dies erfolgte jeweils in Übereinstimmung mit dem Finanzhaushaltsgesetz. Dieser geplante Eigenkapitalabbau ist gemäss unserer Einschätzung noch nicht vollständig abgeschlossen, weswegen wir die jetzt beantragte Erhöhung des Steuerfusses als noch verfrüht betrachten.

Antrag

1. Die Rechnungsprüfungskommission beantragt der Bezirksversammlung, die Investitionsrechnung 2013 mit Nettoinvestitionen von CHF 6'214'000 zu genehmigen.
2. Die Rechnungsprüfungskommission beantragt der Bezirksversammlung, den in dieser Form vorliegenden Voranschlag 2013 mit einer Erhöhung des Steuerfusses um 10% einer Steuereinheit abzulehnen.
3. Die Rechnungsprüfungskommission beantragt der Bezirksversammlung, den Voranschlag 2013 mit einem unveränderten Steuerfuss von 50% einer Steuereinheit zu genehmigen.

Schwyz, 10. Oktober 2012

Rechnungsprüfungskommission des Bezirks Schwyz

- Schuler Markus, Präsident
- Betschart Beat
- Landtwing Werner
- Lindauer Mario
- Schuler Anton

Finanzplan Bezirksrechnung Übersicht

Laufende Rechnung	Finanzplan 2014		Finanzplan 2015		Finanzplan 2016	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
Laufende Rechnung						
Total Aufwand	67'982'700		68'235'400		69'447'400	
Total Ertrag		63'818'400		64'793'100		65'820'900
Aufwandüberschuss		4'164'300		3'442'300		3'626'500
Investitionsrechnung						
Total Ausgaben	7'050'000		3'916'200		2'253'000	
Total Einnahmen		10'000		10'000		10'000
Nettoinvestitionen		7'040'000		3'906'200		2'243'000
Finanzierung						
Nettoinvestitionen	7'040'000		3'906'200		2'243'000	
Abschreibungen		6'875'100		6'500'300		5'996'700
Saldo Spezialfinanzierung		16'400		184'300		178'800
Aufwandüberschuss Laufende Rechnung	4'164'300		3'442'300		3'626'500	
Finanzierungsfehlbetrag		4'312'800		663'900		
Finanzierungsüberschuss						306'000
Selbstfinanzierungsgrad						
<u>Selbstfinanzierung x 100</u>	39 %		83 %		114 %	
Nettoinvestitionen						
Steuerfuss	60 %		60 %		60 %	

Finanzplan Zusammensetzung der Laufenden Rechnung

Laufende Rechnung Aufabengliederung	Finanzplan 2014		Finanzplan 2015		Finanzplan 2016	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
Total Laufende Rechnung	67'982'700	63'818'400	68'235'400	64'793'100	69'447'400	65'820'900
Netto Aufwand		4'164'300		3'442'300		3'626'500
Netto Ertrag						
0 Allgemeine Verwaltung	2'000'060	677'100	2'012'660	683'100	2'074'780	727'300
Netto Aufwand		1'322'960		1'329'560		1'347'480
1 Öffentliche Sicherheit	10'879'300	8'647'800	11'043'600	8'691'100	11'418'400	8'755'300
Netto Aufwand		2'231'500		2'352'500		2'663'100
2 Bildung	36'909'360	5'983'600	37'394'060	5'983'600	38'780'580	5'983'600
Netto Aufwand		30'925'760		31'410'460		32'796'980
3 Kultur und Freizeit	319'500	22'400	305'900	22'400	275'900	22'400
Netto Aufwand		297'100		283'500		253'500
4 Gesundheit	1'143'700	65'000	1'143'700	65'000	1'143'700	65'000
Netto Aufwand		1'078'700		1'078'700		1'078'700
5 Soziale Wohlfahrt	250'000	100'000	250'000	100'000	250'000	100'000
Netto Aufwand		150'000		150'000		150'000
6 Verkehr	8'582'920	500'000	8'368'120	500'000	7'913'460	500'000
Netto Aufwand		8'082'920		7'868'120		7'413'460
7 Umwelt / Raumordnung	2'884'260	935'700	2'919'560	937'700	2'903'380	939'700
Netto Aufwand		1'948'560		1'981'860		1'963'680
8 Volkswirtschaft	1'491'200	351'400	1'227'400	349'100	1'122'000	349'100
Netto Aufwand		1'139'800		878'300		772'900
9 Finanzen und Steuern	3'522'400	46'535'400	3'570'400	47'461'100	3'565'200	48'378'500
Netto Ertrag		43'013'000		43'890'700		44'813'300

Finanzplan Artengliederung der Laufenden Rechnung

Finanzplan Laufende Rechnung Artengliederung	Finanzplan 2014		Finanzplan 2015		Finanzplan 2016	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3 A U F W A N D	67'982'700		68'235'400		69'447'400	
30 Personalaufwand	35'809'400		36'617'900		37'417'800	
31 Sachaufwand	12'234'100		11'760'900		12'581'000	
32 Passivzinsen	1'452'000		1'454'000		1'456'000	
33 Abschreibungen	6'875'100		6'500'300		5'996'700	
35 Entschädigungen an Gemeinwesen	2'833'800		2'833'800		2'833'800	
36 Eigene Beiträge	7'120'000		7'245'700		7'348'700	
37 Durchlaufende Beiträge	300'000		300'000		300'000	
38 Einlagen in Spezialfinanzierungen	16'400		185'200		182'600	
39 Interne Verrechnungen	1'341'900		1'337'600		1'330'800	
4 E R T R A G		63'818'400		64'793'100		65'820'900
40 Steuern		32'049'000		32'985'000		33'953'400
41 Regalien und Konzessionen		240'000		240'000		240'000
42 Vermögenserträge		1'104'900		1'106'900		1'108'900
43 Entgelte		12'591'100		12'634'400		12'698'600
44 Anteile und Beiträge ohne Zweckbindung		10'458'700		10'458'700		10'458'700
45 Rückerstattungen von Gemeinwesen		898'200		898'200		898'200
46 Beiträge für eigene Rechnung		4'832'300		4'832'300		4'832'300
47 Durchlaufende Beiträge		300'000		300'000		300'000
48 Entnahmen aus Spezialfinanzierungen		2'300				
49 Interne Verrechnungen		1'341'900		1'337'600		1'330'800

Finanzplan Zusammenzug der Investitionsrechnung

Finanzplan Investitionsrechnung Aufgabengliederung	Finanzplan 2014		Finanzplan 2015		Finanzplan 2016	
	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
Total Investitionsrechnung	7'050'000	10'000	3'916'200	10'000	2'253'000	10'000
Netto Ausgaben		7'040'000		3'906'200		2'243'000
6 Verkehr	1'500'000		1'026'200			
Netto Ausgaben		1'500'000		1'026'200		
7 Umwelt / Raumordnung	2'675'000		1'690'000		1'553'000	
Netto Ausgaben		2'675'000		1'690'000		1'553'000
8 Volkswirtschaft	1'875'000	10'000	700'000	10'000	700'000	10'000
Netto Ausgaben		1'865'000		690'000		690'000
9 Finanzen und Steuern	1'000'000		500'000			
Netto Ausgaben		1'000'000		500'000		

Finanzplan Artengliederung der Investitionsrechnung

Finanzplan Investitionsrechnung Artengliederung	Finanzplan 2014		Finanzplan 2015		Finanzplan 2016	
	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
5 Ausgaben	7'050'000		3'916'200		2'253'000	
50 Sachgüter	1'100'000		600'000		100'000	
56 Eigene Beiträge	5'950'000		3'316'200		2'153'000	
6 Einnahmen		10'000		10'000		10'000
62 Rückzahlungen		10'000		10'000		10'000

Finanzplan Details der Investitionsrechnung

Finanzplan Investitionsrechnung Funktionale Gliederung	Finanzplan 2014		Finanzplan 2015		Finanzplan 2016	
	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
6 VERKEHR	1'500'000		1'026'200			
620 Bezirksstrassen	0		1'026'200			
561 Vollanschluss H8 Steinerstrasse			800'000			
561 Übergabe Teilstück Steinerstrasse an Kanton			226'200			
650 Regionalverkehr	1'500'000					
565 Erschliessungsbeitrag Stoosbahn	1'500'000					
7 UMWELT UND RAUMORDNUNG	2'675'000	0	1'690'000		1'553'000	
750 Gewässerverbauungen	2'675'000	0	1'690'000		1'553'000	
501 Landankäufe	100'000		100'000		100'000	
564 Subventionen an Wuhrkorporationen	2'575'000		1'590'000		1'453'000	
8 VOLKSWIRTSCHAFT	1'875'000	10'000	700'000	10'000	700'000	10'000
801 Meliorationen	700'000	10'000	700'000	10'000	700'000	10'000
564 Subventionen an landw. Meliorationen	700'000		700'000		700'000	
624 Subventionsrückzahlungen		10'000		10'000		10'000
830 Tourismus	1'000'000					
565 Investitionsbeitrag Seilbahn Rotenfluh AG	1'000'000					
869 Übrige Energie	175'000					
565 Fördergesuch Bezirk Schwyz	175'000					
9 FINANZEN UND STEUERN	1'000'000		500'000			
942 Liegenschaften (Finanzvermögen)	1'000'000		500'000			
503 Neugestaltung Camping Hopfräben Brunnen	1'000'000		500'000			

Traktandum 7

Konzessionsgesuch Kleinwasserkraftwerk Steinerää

Zusammenfassung

Das von der Elektrizitätswerk des Bezirks Schwyz AG (EBS AG) geplante Kleinwasserkraftwerk zwischen Ecce Homo, Gemeinde Sattel und Steinen wird rund 5 Mio. Kilowattstunden (kWh) Strom produzieren, was dem Strombedarf von etwa 1'250 Haushalten entspricht. Den Anliegen von Umwelt- und Gewässerökologie wurde grösstmögliche Beachtung geschenkt und die entsprechenden Auflagen in die Projektplanung einbezogen. Von den rund CHF 13.5 Mio. Investitionskosten kann der grösste Teil an einheimische Firmen vergeben werden, was wiederum eine erhebliche regionale Wertschöpfung generiert.

A. Ausgangslage

Das eidgenössische Energiegesetz schreibt vor, dass die durchschnittliche Jahresproduktion von Elektrizität aus Wasserkraftwerken bis zum Jahr 2030 gegenüber dem Stand im Jahr 2000 um mindestens 2'000 GWh zu erhöhen ist. Die Elektrizitätsversorgungsunternehmen sind aufgefordert, entsprechende Massnahmen zu treffen; Massnahmen die zur Förderung des sparsamen und rationellen Elektrizitätsverbrauchs sowie der Nutzung von einheimischen und erneuerbaren Energien, wie beispielweise die Wasserkraft, beitragen.

Aufgrund der kostendeckenden Einspeisevergütung (KEV) für die Stromproduktion aus erneuerbaren Energien beabsichtigten mehrere private Initianten ein eigenes Kleinwasserkraftwerk an der Steinerää zu bauen. Diese teilweise konkurrierenden privaten Projekte erschwerten eine ganzheitliche Planung sowie eine effiziente, umwelt- und gewässerökologische Wasserkraftnutzung der Steinerää. Somit entschied der Bezirksrat am 17. April 2009 als Hoheitsträger und Eigentümer der Steinerää – nach § 28 Abs. 1 des kantonalen Wasserrechtsgesetzes – dass die Wasserkraftnutzung der Steinerää künftig selber vorgenommen und der EBS AG übertragen wird. Weiter hat der Bezirksrat entschieden, dass den privaten Kraftwerksinitianten die Möglichkeit geboten wird, sich am geplanten Kleinwasserkraftwerk zu beteiligen.

Das Projekt

Standort

Im Laufe der Projektierungsarbeiten wurden im Auftrag des EBS verschiedene Kraftwerksvarianten untersucht. Nach sorgfältigem Abwägen von technischen, ökologischen, ökonomischen und rechtlichen Aspekten, stellte sich heraus, dass ein Kraftwerk mit Wasserfassung bei Ecce Homo sowie Zentrale und Wasserrückgabe in die Steinerää oberhalb des Dorfes Steinen am geeignetsten ist. Die Anlage ist als Laufkraftwerk geplant, d. h. es ist kein Wasserrückhalt mit Speicherbecken vorgesehen.

Kraftwerksbeschreibung

In der Fassung strömt das Wasser durch einen seitlich angebrachten, fischfreundlichen Coanda-Finrechen in einen gedeckten Kanal und anschliessend in einen ca. 200 Meter langen Stollen. In diesem Stollen wird das Wasser durch einen Entsander geleitet und gelangt anschliessend in die Druckleitung. Die Druckleitung wird in der Erde verlegt. Sie führt entlang der Rossbergstrasse bis auf Höhe des Scheibenstandes, dort verläuft sie rechtwinklig Richtung Steinerää und wird beim Standort Müliacher neben dem Schiessstand in die Kraftwerkszentrale geführt. Dort wird das Wasser einer hocheffizienten Peltonturbine zugeführt, welche einen Generator antreibt und

somit Strom produziert. Die Rückgabe des turbinieren Wassers in die Steiner Aa erfolgt unmittelbar neben der Kraftwerkszentrale.

Das geplante Kleinwasserkraftwerk wird gemäss Berechnungen jährlich rund 5 Mio. kWh Strom produzieren. Dies entspricht dem Strombedarf von rund 1'250 Haushalten. Das sind 57% des Stromverbrauchs der Gemeinde Sattel oder 37% des Stromverbrauchs der Gemeinde Steinen.

Das Kleinwasserkraftwerk Steiner Aa wird ein Investitionsvolumen von rund CHF 13.5 Mio. auslösen, wobei rund CHF 10 Mio. in Form von Planungs- und Bauaufträgen an lokale und regionale Unternehmen vergeben werden. Zudem wird infolge des Kraftwerksbetriebs ein langfristiges Arbeitspensum von rund 50% sichergestellt.

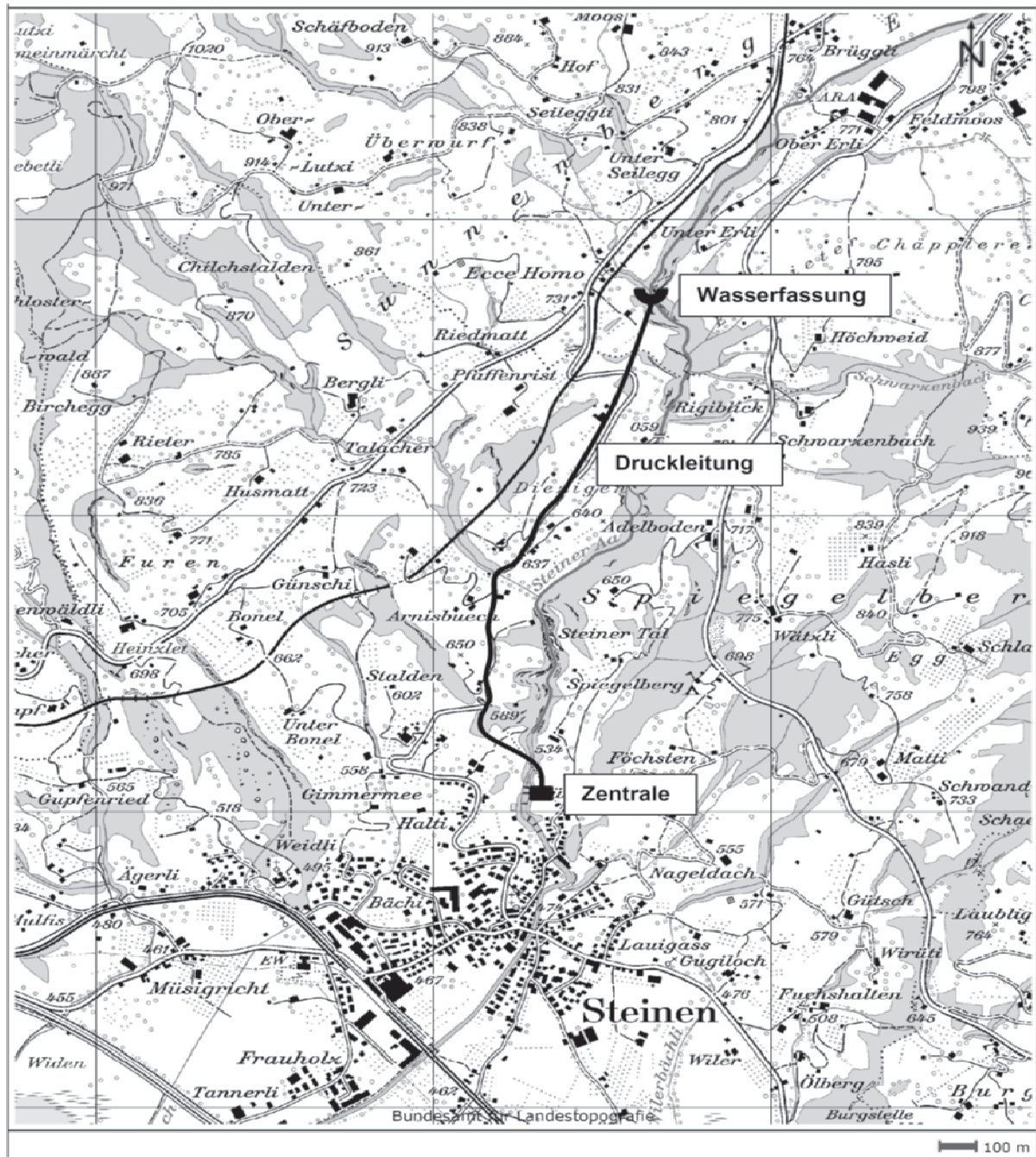


Bild: Übersichtsplan, Bauten sind nicht massstäblich

Umweltaspekte

Die Umwelt- und Fischereiverbände wurden frühzeitig informiert und wo möglich in die Planungs- und Projektierungsphase miteinbezogen. Aus den Ergebnissen der umfangreichen Untersuchungen zu Umweltauswirkungen wurden bauliche und betriebliche Massnahmen abgeleitet, damit die Auswirkungen auf das Gewässer möglichst gering gehalten werden. Das äusserst fischfreundliche Wasserfassungsorgan, der Coanda-Feinrechen, trägt diesen Anliegen Rechnung. Im Weiteren wird nur so viel Wasser entnommen, dass immer mindestens 250 Liter pro Sekunde im Bach verbleiben. Diese Restwassermenge entspricht dem 2.5-fachen der Mindestrestwassermenge gemäss Gewässerschutzgesetz und gewährleistet, dass die Steineraa den Fischen sowie anderen Lebewesen und Pflanzen, weiterhin einen sehr guten Lebensraum bietet.

Zur Aufwertung der Gewässerökologie in der Steineraa sind Ersatzmassnahmen geplant. Einerseits sollen die bestehenden Betonschwellen in der Flachwasserstrecke zwischen Ecce Homo und Sattel fischgängig gemacht werden. Andererseits sollen alte Betonbauwerke in der Restwasserstrecke, welche nicht mehr benötigt werden, entfernt werden. Dadurch wird nicht nur die Gewässerökologie, sondern auch die Fischgängigkeit wesentlich verbessert.

Das Kleinwasserkraftwerk Steineraa leistet einen beachtlichen Beitrag an den Klimaschutz. Im Vergleich zu Strom aus Kohlekraftwerken entstehen durch die Stromproduktion aus Wasserkraft jährlich rund 5'000 Tonnen weniger CO₂-Emissionen.

Die Bauwerke werden zum grossen Teil unter Terrain gebaut, also gut in die Landschaft integriert. Die Restwasserstrecke befindet sich in einem tiefen Tobel und ist deshalb grösstenteils nicht einsehbar. Das Landschaftsbild wird somit nur örtlich beschränkt und sehr geringfügig beeinflusst. Weitere Untersuchungen ergaben, dass durch den Kraftwerksbetrieb die Speisung der Quellen und des Grundwassers nicht beeinflusst werden und die geplante Anlage keine Schutzgebiete tangiert.

Techn. Daten (Stand September 2012)

Einzugsgebiet	21 km ²	Durchmesser Druckleitung	0.8 m
Höhenkote Wasserfassung	710 m ü. M.	Ausbauwassermenge	1250 l/s
Höhenkote Turbine	502 m ü. M.	Mittler Zufluss Ecce Homo	776 l/s
Höhenkote Wasserrückgabe	492 m ü. M.	Restwassermenge	250 l/s
Bruttofallhöhe	206 m	Max. elektrische Leistung	2000 kW
Stollenlänge bei Ecce Home	200 m	Erwartete Stromproduktion	5'000'000 KWh
Länge Druckleitung	1855 m	Investitionskosten	CHF 13.5 Mio

Termine

Unmittelbar nach Konzessionserteilung (ca. Mitte April / Mai 2013) wird das Baugesuch eingereicht und nach erfolgter Baubewilligung, voraussichtlich Ende 2013 oder anfangs 2014, mit dem Bau begonnen. Nach rund 1,5 -2 Jahren Bauzeit kann das Kleinwasserkraftwerk somit frühestens im Sommer 2015 in Betrieb genommen werden.

B. Bericht des Bezirkrates

Rechtliches

Gemäss § 4 Abs. 1 des Wasserrechtsgesetzes vom 11. September 1973 (SRSZ 451.100, WRG) steht die Hoheit über die fliessenden öffentlichen Gewässer den Bezirken zu. Nach Abs. 2 WRG sind die Hoheitsträger Eigentümer der öffentlichen Gewässer. Das Recht zur eigenen Nutzung oder zur Erteilung von Konzessionen für die Nutzung der Wasserkraft steht den Bezirken zu (§ 28 Abs. 1 WRG). Dieses Recht wird von den Stimmberechtigten der Bezirke ausgeübt (§ 28 Abs. 2 WRG). Die von den Bezirken erteilten Konzessionen sind dem Kantonsrat zur Genehmigung vorzulegen (§ 34 Abs. 1 WRG). Die öffentliche Auflage des Konzessionsgesuchs wurde im Amtsblatt vom 27. Juli 2012 publiziert. Innert Frist waren keine Einsprachen eingegangen.

Beginn und Dauer der Konzession

Die Konzession beginnt mit dem Tag, an welchem ihre Genehmigung durch den Kantonsrat in Rechtskraft erwächst. Sie wird auf die Dauer von 80 Jahren verliehen (BRB Nr. 220/2012).

Finanzielles

Die Konzessionärin bezahlt dem Bezirk Schwyz für die Erteilung der Konzession eine einmalige Gebühr von Fr. 10'000.–. Die für die Berechnung des Wasserzinses massgebende Bruttokraft ist die aus den nutzbaren Gefällen und Wassermengen berechnete mittlere mechanische Bruttoleistung des Wassers. Diese liegt bei 806 Kilowatt und somit unter 1 Megawatt. Gemäss Art. 49 Abs. 4 WRG (SR 721.80) sind Wasserkraftwerke, die bis zu 1 Megawatt Bruttoleistung erbringen, von der Zahlung eines Wasserzinses befreit. Somit wäre kein Wasserzins geschuldet. Da es sich vorliegend um Planungszahlen handelt, ist eine Veränderung möglich.

Materielles

Mit dem Entscheid des Bezirksrates, die Wasserkraft der Steineräa selber zu nutzen bzw. der EBS AG mit einer Konzession zu übertragen, ist eine optimale Nutzung der betroffenen Gewässerstrecke und eine professionelle Stromerzeugung sichergestellt. Dies ist umso wichtiger, als die Ressourcen für die Wasserkraftnutzung beschränkt sind.

Antrag

Der Konzessionserteilung an die EBS AG zur Nutzung der Wasserkraft der Steineräa soll zugestimmt werden.

C. Bericht und Antrag der Rechnungsprüfungskommission

Sehr geehrte Bezirksbürgerinnen und Bezirksbürger

Gestützt auf § 41 des Gesetzes über den Finanzhaushalt der Bezirke und Gemeinden vom 27.01.1994 (FHG) unterbreiten wir Ihnen Bericht und Antrag zum Konzessionsgesuch Kleinwasserkraftwerk Steineräa.

Bericht

Auftrag der RPK ist es, das vorliegende Sachgeschäft in formeller, rechtlicher und materieller Hinsicht zu prüfen und der Bezirksversammlung schriftlich Bericht und Antrag zu stellen. Geprüft wurde insbesondere, ob das Sachgeschäft dem im Gesetz festgehaltenen Grundsatz der ausreichenden Vorteilsabgeltung entspricht. Gemäss unserer Einschätzung entspricht die vorgesehene Konzessionsvergabe den Vorgaben des Gesetzes. Wir haben keine negativen Feststellungen zu verzeichnen.

Antrag

Wir beantragen der Bezirksversammlung, dem Antrag des Bezirksrates zuzustimmen und das vorliegende Konzessionsgesuch gutzuheissen.

Schwyz, 17. Oktober 2012

Rechnungsprüfungskommission des Bezirks Schwyz

- Schuler Markus, Präsident
- Betschart Beat
- Landtwing Werner
- Lindauer Mario
- Schuler Anton

